

3. Mose 6



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der HERR^{H3068} redete^{H1696} zu^{H413} Mose^{H4872} und sprach^{H559}: 2 Gebiete^{H6680} Aaron^{H175} und seinen Söhnen^{H1121} und sprich^{H559}: Dies^{H2063} ist das Gesetz^{H8451} des Brandopfers^{H5930}. Dieses^{H1931}, das Brandopfer^{H5930}, soll auf^{H5921} seiner Feuerstelle^{H4169} sein, auf^{H5921} dem Altar^{H4196}, die ganze^{H3605} Nacht^{H3915} bis^{H5704} an den Morgen^{H1242}; und das Feuer^{H784} des Altars^{H4196} soll auf demselben in^{H3344} Brand^{H3344} erhalten^{H3344} werden. [?] ^{H5921} 3 Und der Priester^{H3548} soll sein leinenes^{H906} Kleid^{H4055} anziehen^{H3847} und soll seine leinenen^{H906} Beinkleider^{H4370} anziehen^{H3847} über^{H5921} sein Fleisch^{H1320}; und er soll die Fettasche^{H1880} abheben^{H7311}, zu der^{H834} das Feuer^{H784} das Brandopfer^{H5930} auf^{H5921} dem Altar^{H4196} verzehrt^{H398} hat, und soll sie neben^{H681} den Altar^{H4196} schütten^{H77601}. 4 Und er soll seine Kleider^{H899} ausziehen^{H6584} und andere^{H312} Kleider^{H899} anlegen^{H3847} und die Fettasche^{H1880} hinaustragen^{H3318} außerhalb^{H413} ^{H4480} ^{H2351} des Lagers^{H4264} an^{H413} einen reinen^{H2889} Ort^{H4725}. 5 Und das Feuer^{H784} auf^{H5921} dem Altar^{H4196} soll auf demselben in^{H3344} Brand^{H3344} erhalten^{H3344} werden, es soll nicht^{H3808} erlöschen^{H3518}; und der Priester^{H3548} soll Holz^{H6086} auf^{H5921} ihm² anzünden^{H1197}, Morgen^{H1242} für Morgen^{H1242}, und das Brandopfer^{H5930} auf^{H5921} ihm zurichten^{H6186}, und die Fettstücke^{H2459} der Friedensopfer^{H8002} auf^{H5921} ihm räuchern^{H6999}. [?] ^{H5921} 6 Ein beständiges^{H8548} Feuer^{H784} soll auf^{H5921} dem Altar^{H4196} in^{H3344} Brand^{H3344} erhalten^{H3344} werden, es soll nicht^{H3808} erlöschen^{H3518}.

7 Und dies^{H2063} ist das Gesetz^{H8451} des Speisopfers^{H4503}: Einer der Söhne^{H1121} Aarons^{H175} soll es vor^{H6440} dem HERRN^{H3068} darbringen^{H7126} vor^{H5921} ^{H6440} dem Altar^{H4196}. 8 Und er soll davon^{H4480} seine Hand^{H7062} voll^{H7062} nehmen^{H73113}, vom^{H4480} Feinmehl^{H5560} des Speisopfers^{H4503} und von^{H4480} dessen Öl^{H8081}, und allen^{H3605} Weihrauch^{H3828}, der^{H834} auf^{H5921} dem Speisopfer^{H4503} ist, und es auf dem Altar^{H4196} räuchern^{H6999}: Es ist ein lieblicher^{H5207} Geruch^{H7381}, sein⁴ Gedächtnisteil^{H234} für den HERRN^{H3068}. 9 Und das Übrige^{H3498} davon^{H4480} sollen Aaron^{H175} und seine Söhne^{H1121} essen^{H398}; ungesäuert^{H4682} soll es gegessen^{H398} werden an heiligem^{H6918} Ort^{H4725}; im Vorhof^{H2691} des Zeltes^{H168} der Zusammenkunft^{H4150} sollen sie es essen^{H398}. 10 Es soll nicht^{H3808} gesäuert^{H2557} gebacken^{H644} werden; als ihren Anteil^{H2506} habe ich es ihnen gegeben^{H5414} von^{H4480} meinen Feueropfern^{H801}: Hochheilig^{H6944} ^{H6944} ist es^{H1931}, wie das Sündopfer^{H2403} und wie das Schuldopfer^{H817}. 11 Alles^{H3605} Männliche^{H2145} unter den Kindern^{H1121} Aarons^{H175} soll es essen^{H398}: ein für ewig^{H5769} Bestimmtes^{H2706} bei euren Geschlechtern^{H1755} von^{H4480} den Feueropfern^{H801} des HERRN^{H3068}. Alles^{H3605}, was^{H834} sie anrührt^{H5060}, wird heilig^{H6942} sein.

12 Und der HERR^{H3068} redete^{H1696} zu^{H413} Mose^{H4872} und sprach^{H559}: 13 Dies^{H2088} ist die Opfergabe^{H7133} Aarons^{H175} und seiner Söhne^{H1121}, die^{H834} sie dem HERRN^{H3068} darbringen^{H7126} sollen an dem Tag^{H3117}, da er gesalbt^{H4886} wird: ein Zehntel^{H6224} Epha^{H374} Feinmehl^{H5560} als beständiges^{H8548} Speisopfer^{H4503}, die Hälfte^{H4276} davon am Morgen^{H1242} und die Hälfte^{H4276} davon am Abend^{H6153}. 14 Es soll in^{H5921} der Pfanne^{H4227} mit Öl^{H8081} bereitet^{H6213} werden, eingerührt^{H7246} mit Öl sollst du es bringen^{H935}; gebackene^{H8601} Speisopferstücke^{H6595} ^{H4503} sollst du darbringen^{H7126} als einen lieblichen^{H5207} Geruch^{H7381} dem HERRN^{H3068}. 15 Und der Priester^{H3548}, der unter^{H4480} seinen Söhnen^{H1121} an^{H8478} seiner statt^{H8478} gesalbt^{H4899} wird, soll es opfern^{H6213}; eine ewige^{H5769} Satzung^{H2706}: Es soll dem HERRN^{H3068} ganz^{H3632} geräuchert^{H6999} werden. 16 Und jedes^{H3605} Speisopfer^{H4503} des Priesters^{H3548} soll ein Ganzopfer^{H36325} sein^{H1961}; es soll nicht^{H3808} gegessen^{H398} werden.

17 Und der HERR^{H3068} redete^{H1696} zu^{H413} Mose^{H4872} und sprach^{H559}: 18 Rede^{H1696} zu^{H413} Aaron^{H175} und zu^{H413} seinen Söhnen^{H1121} und sprich^{H559}: Dies^{H2063} ist das Gesetz^{H8451} des Sündopfers^{H2403}. An dem Ort^{H4725}, wo^{H834} das Brandopfer^{H5930} geschlachtet^{H7819} wird, soll das Sündopfer^{H2403} geschlachtet^{H7819} werden vor^{H6440} dem HERRN^{H3068}: hochheilig^{H6944} ^{H6944} ist es^{H1931}. 19 Der Priester^{H3548}, der es als Sündopfer^{H2398} opfert^{H2398}, soll es essen^{H398}; an heiligem^{H6918} Ort^{H4725} soll es gegessen^{H398} werden, im Vorhof^{H2691} des Zeltes^{H168} der Zusammenkunft^{H4150}. 20 Alles^{H3605}, was^{H834} sein Fleisch^{H1320} anrührt^{H5060}, wird heilig^{H6942} sein; und wenn^{H834} von^{H4480} seinem Blut^{H1818} auf^{H5921}

ein Kleid^{H899} spritzt^{H5137} – das, worauf^{H834 H5921} es spritzt^{H5137}, sollst du waschen^{H3526} an heiligem^{H6918} Ort^{H4725}. **21** Und das Tongefäß^{H3627}, in dem^{H834} es gekocht^{H1310} wird, soll zerbrochen^{H7665} werden, und wenn^{H518} es in einem kupfernen^{H5178} Gefäß^{H3627} gekocht^{H1310} wird, so soll dieses gescheuert^{H4838} und mit Wasser^{H4325} gespült^{H7857} werden. [?] ^{H2789} **22** Alles^{H3605} Männliche^{H2145} unter den Priestern^{H3548} soll es essen^{H398}: Hochheilig^{H6944 H6944} ist es^{H1931}. **23** Aber alles^{H3605} Sündopfer^{H2403}, von^{H4480} dessen^{H834} Blut^{H1818} in^{H413} das Zelt^{H168} der Zusammenkunft^{H4150} gebracht^{H935} wird, um im Heiligtum^{H6944} Sühnung^{H3722} zu tun^{H3722}, soll nicht^{H3808} gegessen^{H398} werden; es soll mit Feuer^{H784} verbrannt^{H8313} werden.

Fußnoten

1. W. setzen
2. d.h. dem Feuer
3. Eig. abheben
4. nämlich des Opfers; vergl. Kap. 2,2
5. ein Opfer, das ganz verbrannt wurde